02/2024

# INsight

INPEK
inspiring panels

**Ellwangen** (DE)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Koch Architektur Generalplaner

**MATERIAL / MATERIALE**
**Exterior Hochdrucklaminat Cellon®**
**Laminati per esterni Cellon®**
**Exterior high-pressure laminates Cellon®**
RAL 9010

Hinterleuchtete, perforierte Wandverkleidung
als optische Auflockerung im modernen Empfangsbereich.

Pannelli a parete perforati e retroilluminati come gioco visivo
nella moderna area della reception.

Backlit, perforated wall panelling as a visual break
in the modern reception area.

# DER KREATIVITÄT FREIEN LAUF LASSEN

# LASCIARE LIBERTÀ ALLA CREATIVITÀ

# GIVE FREE REIN TO CREATIVITY

# Index

**Exterior Hochdrucklaminat / Laminati per esterni / Exterior high-pressure laminates**

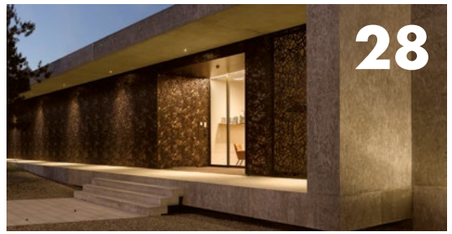
Russian History Museum of Volgograd
**EIN KLEID AUS EISBLUMEN**
**UN VESTITO DI FIORI DI GHIACCIO**
**FAIRY FROSTWORK**

Grundschule / Scuola primaria / Primary School Osimo
**SPIELWIESE FÜRS AUGE**
**UN PARCO GIOCHI PER I SENSI**
**A PLAYGROUND FOR THE EYE**

Individual Print ..... **12**
Krankenhaus / Ospedale / Hospital
Sacro Cuore Don Calabria ..... **14**
Balkone / Balconi / Balconies ..... **16**
Die passende Oberfläche / La superficie adatta / The suitable surface ..... **18**
Mason Ortofrutticoli ..... **22**
Exterior Pro 2.2 Authentic ..... **23**
Platz / Piazza / Square Nova Thiene ..... **24**
Ristorante dal Corso ..... **26**
Residence Gilman ..... **27**


**Exterior Hochdrucklaminat / Laminati per esterni / Exterior high-pressure laminates Cellon®**

**DER KREATIVITÄT FREIEN LAUF LASSEN**
**LASCIARE LIBERTÀ ALLA CREATIVITÀ**
**GIVE FREE REIN TO CREATIVITY**



**Aluminiumverbund / Composito di aluminio / Aluminum Composite Panel**

Warmińska
**PURE SCHAULUST**
**PURA VOGLIA DI CURIOSARE**
**PURE CURIOSITY**

Moxy Hotel Airport Munich ..... **37**


**Stabilisierter Aluminiumschaum / Schiuma di alluminio stabilizzato / Stabilised aluminium foam**

Steirereck am Pogusch
**LUFTIGES WÜRFELSPIEL**
**SPAZIOSO GIOCO DEI DADI**
**AIRY GAME OF DICE**

Fondazione Prada Milano ..... **40**
CaixaForum Sevilla ..... **42**


**Fasern aus Basaltgestein / Fibre di roccie basaltica / Fibers of basalt**


BRUNNER GmbH Eggenfelden ..... **44**
Gemeinde / Comune / Municipality
Marciaga di Costermano ..... **45**


**Systemglas / Sistema vetro / System glass**

Kuzman Invision GmbH / Srl
**GROSSES FASSADENKINO**
**NUOVO CINEMA PARADISO**
**A FAÇADE STRAIGHT FROM THE MOVIES**

Landhotel Voshövel ..... **46**
Autohaus Pollert ..... **50**
Vidre Negre Officina ..... **50**


**Keramik / Cotto / Ceramic**

Cadix Hospital Antwerpen
**MALERISCHER AKZENT**
**ACCENTO PITTORESCO**
**PICTURESQUE ACCENT**

Kindergarten / Scuola materna Forfatterhuset ..... **52**
Maggie's Centre ..... **54**
Schule / Scuola / School Krefeld ..... **55**


**Fassaden Profile / Profili facciate / Façade profiles**

**PRODUKTE MIT PROFIL**
**PRODOTTI CON PROFILO**
**PROFILE PRODUCTS**

**Inpek**


Die hinterlüftete Fassade / La facciata ventilata / The ventilated façade ..... **11**
Hochwertige Verarbeitung / Elaborazione di alta qualità / High-quality workmanship ..... **13**
Graffiti ade / Addio ai graffiti / Bye-bye graffiti ..... **20**
Einheitlich schick / Uniformemente eleganti / Consistently chic ..... **36**
Premium-Fensterbanksystem / Il nostro sistema di davanzali premium / Our premium windowsill system ..... **37**
Einfach und schnell montiert / Facile e veloce da montare / Easy and quick to fit ..... **44**

**WERNER PUTZER**
Purchasing & Logistics

+39 0472 760 576
csd@inpek.it

**GEOM. DANIELE FRISO**
Sales Department

+39 0472 760 576
sales@inpek.it

**RENATE STEURER**
Administration

+39 0472 760 576
info@inpek.it

**GIUSEPPE PALMISANO**
Agent

+39 335 620 04 05
info@inpek.it

**MARCO CRISTOFORETTI**
Key Account Manager

+39 342 518 26 88
area@inpek.it

**NIKOLAUS EPPACHER**
Agent

+39 348 749 80 78
info@inpek.it

**GUIDO CAPELLARI**
Key Account Manager

+39 342 518 51 00
area1@inpek.it

**ERICH KLAMMER**
General Manager

+39 0472 760 576
e.klammer@inpek.it

Wer Kleider für Fassaden schneidert, darf seiner Fantasie bei uns freien Lauf lassen. Seit mehr als 20 Jahren gelingt es uns, den Spielraum bei der Gestaltung ständig zu erweitern. Dementsprechend groß ist die Vielfalt von Materialien, Oberflächen, Formaten und Dekors bei unseren Paneelen für hinterlüftete Fassaden, Fassadenverkleidungen und Innenanwendungen. Hier finden Sie immer eine Lösung, die der Architektur hervorragend zu Gesicht steht, individuell, ausdrucksstark und hochfunktional.

Für Begeisterung bei den Kunden sorgt unser Exterior Hochdrucklaminat CELLON®. Dieses faszinierende Material eröffnet eine neue Ära der Kreativität. Es lässt sich mit Perforationen und Ornamenten versehen, mit einem von über 3000 Farbtönen beschichten und mit LED Licht kombinieren. So entstehen Fassaden, wie man sie vorher noch nie gesehen hat. Nicht weniger inspirierend wirkt unser stabilisierter Aluminiumschaum. Seine außergewöhnliche Leichtigkeit beflügelt zu spektakulären architektonischen Lösungen. Dieses Magazin zeigt Ihnen, auf welche Projekte wir besonders stolz sind, in Italien und auf der ganzen Welt – Staunen erlaubt.

Genießen Sie die Freiheit im Design
Ihr Erich Klammer

Chi si occupa di creare “nuove vesti” per facciate, con noi può dare sfogo alla propria fantasia. Da oltre 20 anni riusciamo ad ampliare costantemente le possibilità di progettazione. La varietà di materiali, superfici, formati e decori dei nostri pannelli per facciate ventilate, rivestimenti di facciate e applicazioni interne è altrettanto ampia. Troverete sempre una soluzione che si adatta perfettamente all’architettura: individuale, espressiva e altamente funzionale.

Il nostro laminato ad alta pressione per esterni CELLON® sta suscitando entusiasmo tra i clienti. Questo affascinante materiale apre una nuova era a livello creativo. Può essere dotato di perforazioni e ornamenti, rivestito con uno degli oltre 3000 colori a disposizione e combinato con la luce LED. In questo modo si creano facciate mai viste prima. La nostra schiuma di alluminio stabilizzata non è meno stimolante. La sua straordinaria leggerezza ispira spettacolari soluzioni architettoniche. Questa rivista vi mostra i progetti di cui siamo particolarmente orgogliosi, in Italia e nel mondo.

Godetevi la libertà del design,
il vostro Erich Klammer

Anyone who tailors “fashion” for façades can let their imagination run wild with us. For more than 20 years, we have succeeded in constantly expanding the scope for design. The variety of materials, surfaces, formats and decors for our panels for ventilated façades, façade cladding, and interior applications has no limits. With us, you will always find a solution that is a perfect match for the architecture of your building: individual, expressive and highly functional.

Our exterior high-pressure laminate CELLON® is generating enthusiasm among customers. This fascinating material opens up a new era of creativity. It can be provided with perforations and ornaments, coated with one of over 3000 colours and combined with LED light. This creates façades like you’ve never seen before. Our stabilised aluminium foam is no less inspiring. Its extraordinary lightness inspires spectacular architectural solutions. This magazine shows you which projects we are particularly proud of, in Italy and around the world.

Enjoy the freedom of design,
Yours, Erich Klammer

Photos: Artem Igonkin

MUSEUM DER RUSSISCHEN GESCHICHTE IN WOLGOGRAD

# EIN KLEID AUS EISBLUMEN

MUSEO DELLA STORIA RUSSA DI VOLGOGRAD

# UN VESTITO DI FIORI DI GHIACCIO

RUSSIAN HISTORY MUSEUM OF VOLGOGRAD

# FAIRY FROSTWORK

## EXTERIOR HOCHDRUCKLAMINAT

Duromere Hochdrucklaminate nach EN 438-6, Typ EDF werden in Laminatpressen unter großem Druck und hoher Temperatur erzeugt. Doppelt gehärtete Acryl-Polyurethan-Harze sorgen für hoch wirksamen Witterungsschutz, der für dauerhafte Balkon- und Fassadenverkleidungen besonders geeignet ist. Selbstverständlich tragen Hochdrucklaminat-Paneele das für Anwendungen im Baubereich notwendige CE-Kennzeichen und werden standardmäßig mit beidseitigem Dekor geliefert. Der Kern ist flammhemmend ausgeführt, die Oberfläche lichtecht und durch doppelt gehärtete Harze hoch witterungsbeständig. (Fire Test EN 13501-1, B-s2, d0).

## LAMINATI PER ESTERNI

I laminati ad alta pressione, classificati EDF nella norma EN 438-6 sono realizzati con apposite presse attraverso l'azione combinata di calore e alta pressione. L'impiego di resine acriliche poliuretaniche a doppio indurimento garantisce un'efficace protezione dagli agenti atmosferici, rendendoli particolarmente adatti per un rivestimento durevole di balconi e facciate. Ovviamente, per i loro impieghi in ambito edile i pannelli recano la necessaria marcatura CE e vengono forniti di serie con decoro su ambedue i lati. Il nucleo è ignifugo mentre la superficie è resistente alla luce e altamente resistente agli agenti atmosferici grazie alla resina a doppio indurimento (reazione al fuoco EN 13501-1, B-s2, d0).

## EXTERIOR HIGH-PRESSURE LAMINATES

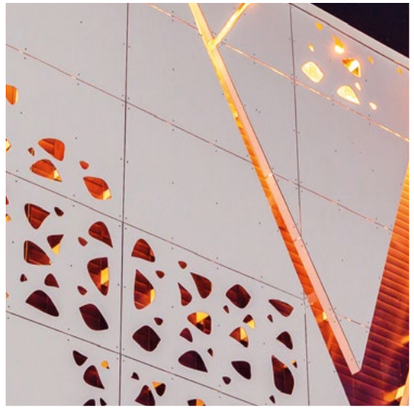
The duromer high-pressure laminates in accordance with EN 438-6 Type EDF are produced in lamination presses under great pressure and high temperature. Doublehardened acrylic PUR resins provide extremely effective weather protection that is particularly suitable for longlasting balconies and façade claddings. The panels are, of course, labelled with the CE-Mark necessary for their use in building applications. As a standard, the panels come printed on both sides. The core is flame-retardant and the surface is lightfast. Thanks to the double-hardened resin, it is also extremely weather resistant. (Fire Test EN 13501-1, B-s2,d0).

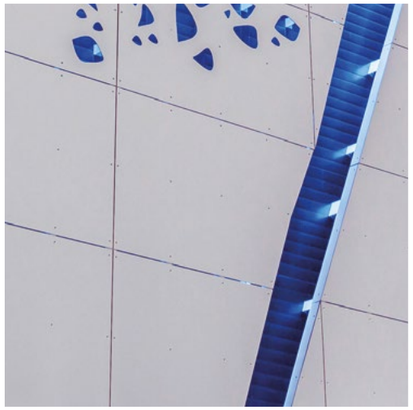
Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

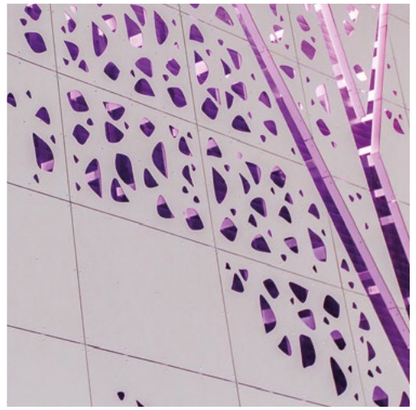
Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**







Verschiedene Farbstimmungen durch die eingebaute LED-Beleuchtung. Die Distanz des Gebäudegrundkörpers zur Abdeckung wird betont.

Diversi stati d'animo a colori grazie all'illuminazione LED incorporata. La distanza tra il corpo di base dell'edificio e la copertura è enfatizzata.

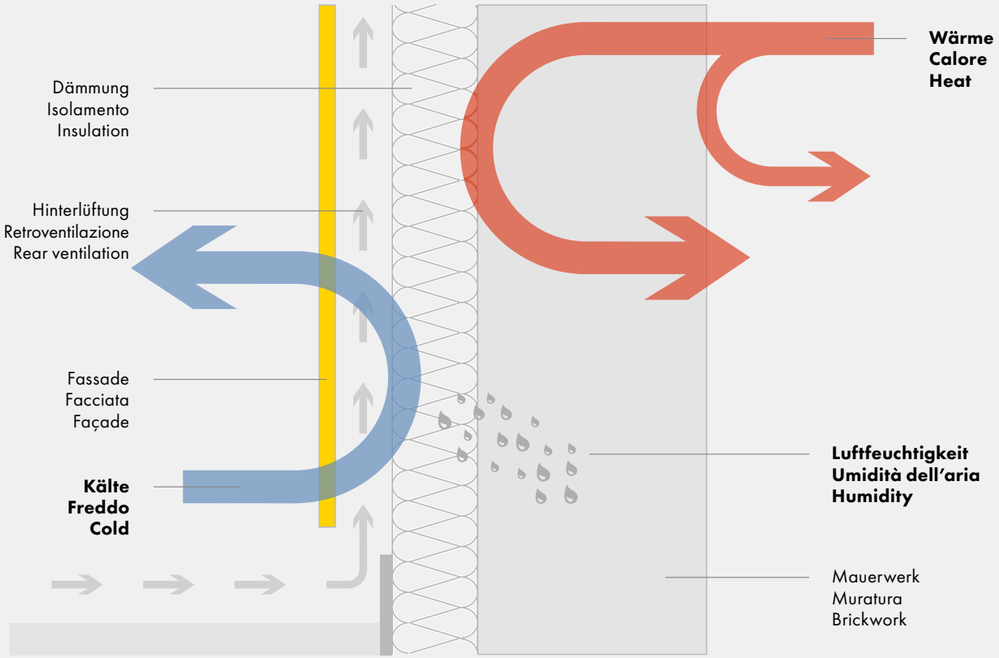
Different colour moods due to the built-in LED lighting. The distance between the building base and the cover is emphasised.

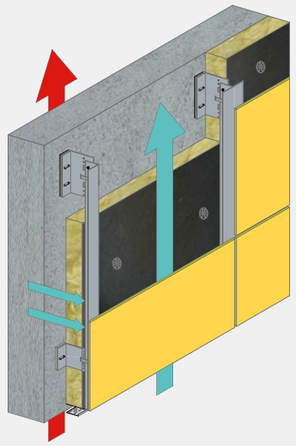
**Wolgograd / Volgograd** (RU)

**MATERIAL / MATERIALE**

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0741 Birch Grey

# DIE HINTERLÜFTETE FASSADE
# LA FACCIATA VENTILATA
# THE VENTILATED FAÇADE



System der VHF: Mit der konstruktiven Trennung von Wärmedämmung und Witterungsschutz sorgen vorgehängte hinterlüftete Fassaden für technische und wirtschaftliche Sicherheit und große Gestaltungsfreiheit.

Sistema facciata con intercapedine di ventilazione: la separazione strutturale tra isolamento termico e protezione dalle intemperie garantisce alle facciate ventilate sicurezza tecnica ed economica, oltre che libertà creativa.

VCF system: With the constructive separation of thermal insulation and weather protection, ventilated façades provide technical and economic safety and great design freedom.

# INDIVIDUAL PRINT

## SIE DENKEN ES, WIR DRUCKEN ES!

Verwandeln Sie Ihre Vorstellung in individuelle, großformatige Dekorkonzepte. Verschiedene Formate und formatübergreifende Motive geben Ihnen verschiedene Möglichkeiten.

## VOI LO PENSATE, NOI LO STAMPIAMO!

I decori individuali IN-HPL consentono la massima libertà di strutturare facciate e balconi in maniera creativa e assolutamente unica. Il design individuale può essere stampato sia su pannelli singoli che su più pannelli.

## YOU THINK IT, WE PRINT IT!

The individually decorated IN-HPL allows maximum freedom to structure façades and balconies in a unique creative. The individual design can be printed on single panels both on multiple panels.

Photo: Anna Appadoo

**Hotel & Apartment 7THINGS**
Bremen / Brema (DE)

Photo: Alex Filz

## HOCHWERTIGE VERARBEITUNG ELABORAZIONE DI ALTA QUALITÀ HIGH-QUALITY WORKMANSHIP

Das Anwendungsspektrum der Paneele von INPEK wird durch die Kreationen der Planer:innen und Designer:innen unserer Partner laufend erweitert: Türen, Inspektionsabdeckungen, extravagante Designformen, Schriften, Fräsungen für Tischplatten oder Befestigungen werden benötigt. Für all diese Produkte eignen sich unsere Materialien hervorragend. Dafür müssen hunderttausende Laufmeter Paneele pro Jahr in unserem Verarbeitungszentrum sauber und präzise geschnitten, gebohrt und gefräst werden. Eine neue, von unserem erfahrenen Personal geführte CNC-Anlage liefert diese Qualität. Und reiht sich in die Wertekette von INPEK ein.

La gamma di applicazioni dei pannelli INPEK è costantemente ampliata dalle creazioni dei/delle progettisti/e e designer dei nostri partner: vengono richieste porte, coperture di ispezione, forme di design stravaganti, scritte, fresature per piani di tavoli o fissaggi. I nostri materiali si adattano in modo eccellente a tutti questi prodotti. Per questo, centinaia di migliaia di metri lineari di pannelli all'anno devono essere tagliate, forate e fresate in modo pulito e preciso nel nostro centro di lavorazione. Una nuova macchina CNC, gestita dal nostro personale esperto, fornisce tale qualità. E si unisce alla catena del valore INPEK.

The range of applications for INPEK panels is constantly being expanded by the creations of our partners' planners and designers: doors, inspection covers, extravagant design shapes, lettering, milling for tabletops or fastenings are required. Our materials are excellently suited for all these products. For this, hundreds of thousands of linear metres of panels per year must be cut, drilled and milled cleanly and precisely in our processing centre. A new CNC machine, run by our experienced staff, delivers this quality – and contributes to the INPEK value chain.

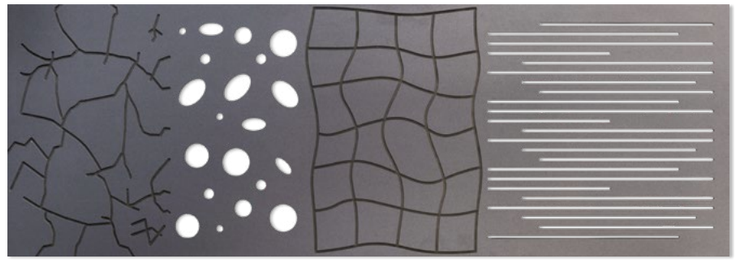


Photo: Orazio Puglisse

**Negrar di Valpolicella** (IT)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Piccinini Architects & Engineers + Ing. Leonardo Zorzi

**MATERIAL / MATERIALE**

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
5173 Barrique Oak

**KRANKENHAUS SACRO CUORE DON CALABRIA**

# MIT SICHERHEIT DESIGN

**OSPEDALE SACRO CUORE DON CALABRIA**

# DESIGN IN TUTTA SICUREZZA

**HOSPITAL SACRO CUORE DON CALABRIA**

# DESIGN WITH SAFETY IN MIND



## ANDREA GRIDELLI

Alufer Srl, Peschiera del Garda (VR)

**Sind Sie zufrieden mit der einfachen Handhabung beim Verlegen der HPL-Platten von Inpek?**
Das Produkt HPL by Inpek ist ein langlebiges und leicht zu verarbeitendes Material. Wir haben diesen Plattentyp schon oft verwendet und bei der Verlegung positiv bewertet, sowohl bei Innen- als auch bei Außengestaltungen.

**Haben Sie dieses Material auch für andere Projekte verwendet? Wenn ja, für welche?**
Wir haben HPL für wichtige Arbeiten verwendet, wie z. B. für das Don Calabria Sacro Cuor Krankenhaus in Negrar (VR). Auch bei unserem jüngsten Projekt, dem Bau der Brüstungen eines Wohnblocks in der Nähe von Bozen, haben wir uns auf Inpek verlassen. Wir haben HPL-Platten in verschiedenen Farben verwendet, die mit dem von Inpek gelieferten Zubehör, wie z. B. Nieten in der gleichen RAL-Farbe, kombiniert wurden.

**Wie beurteilen Sie generell die Qualität der Platten und unseren Service bei der Materialverarbeitung?**
Alufer hält HPL von Inpek für ein wertvolles Produkt, was sowohl für die Arbeitsschritte bei der Bestellung als auch für die Verarbeitung nach der Lieferung gilt, wie z. B. das Schneiden des Produkts mit speziellen Maschinen, die der Kunde bei der Montage benötigt. Es ist auch ein langlebiges Material für den Außenbereich, z.B. für Brüstungen oder Trennwände.

**Valuta positivamente la facilità di posa del prodotto HPL by Inpek?**
Il prodotto HPL by Inpek è un materiale resistente e di facile montaggio. Abbiamo utilizzato spesso questo tipo di pannello e nella posa, lo abbiamo valutato positivamente, sia per opere di design d'interni che per esterni.

**Ha utilizzato questo materiale anche per altre realizzazioni? Se sì quali?**
L'HPL lo abbiamo utilizzato per lavori importanti, come l'istituto Don Calabria ospedale Sacro Cuor di Negrar (VR). Per gli ultimi lavori ci siamo affidati ad Inpek per la realizzazione di parapetti di condomini presso Bolzano. Abbiamo utilizzato pannelli HPL di diversi colori abbinati agli accessori che ci hanno fornito, come i rivetti dello stesso RAL.

**In generale come giudica la qualità dei pannelli e il nostro servizio di lavorazione del materiale?**
Alufer giudica HPL by Inpek un prodotto valido sia per le lavorazioni richieste in fase d'ordine, sia per la lavorazione post consegna, come ad esempio il taglio del prodotto con appositi macchinari richiesti dal cliente in fase di montaggio. È un materiale resistente anche per uso esterno, come parapetti o divisori.

**Do you rate the installation of HPL by Inpek as easy, and therefore positive?**
The HPL product by Inpek is a durable and easy-to-install material. We have often used this type of panel and when installing it, we have evaluated it positively, both for interior and exterior design works.

**Have you used this material for other projects? If so, for which ones?**
We have used HPL for important works, such as the Don Calabria Sacro Cuor Hospital in Negrar (VR). For our most recent work, we relied on Inpek for the construction of apartment block parapets near Bolzano. We used HPL panels in different colours combined with the accessories they supplied us with, such as rivets in the same RAL.

**In general, how do you rate the quality of the panels and our material processing service?**
Alufer judges HPL by Inpek to be a good product both for the services required at the order and for the post-delivery processing, such as the cutting of the product with special machinery required by the customer during assembly. It is also a durable material for outdoor use, such as parapets or partitions.

**EXTERIOR HOCHDRUCKLAMINAT**

# BALKONE

**LAMINATI PER ESTERNI**

# BALCONI

**EXTERIOR HIGH-PRESSURE LAMINATES**

# BALCONIES

Photos: Alex Filz

## VORTEILE

- beidseitiges Dekor oder weißes Dekor auf einer Seite (0890 NT Balcony white) / beliebiges Dekor auf der anderen Seite
- feuerfeste Kernplatte – Brandtest EN43501-1, B-s2,d0
- lichtbeständige Oberfläche
- garantierte Farbstabilität gemäß EN438-6, CE-Kennzeichnung
- hohe Witterungsbeständigkeit dank der doppelt gehärteten Harze auf der Oberfläche

## VANTAGGI

- decorazione su entrambi i lati oppure decorazione in bianco su un lato (0890 NT Balcony white)/ decorazione a piacere sull'altro lato
- lasse ignifuga standard B-s2,d0
- altissima resistenza ai raggi UV
- stabilità dei colori garantita secondo la norma EN438-6 con marcatura CE
- altissima resistenza agli agenti atmosferici

## ADVANTAGES

- decoration on both sides or white decoration on one side (0890 NT Balcony white) / decor of your choice on the other side
- the core is designed to be flame - retardant - EN43501-1, B-s2, d0
- the surface is resistant to light
- Colour stability is guaranteed according to EN438-6 with CE marking
- high resistance to atmospheric agents thanks to the double hardening resin

# DIE PASSENDE OBERFLÄCHE
# LA SUPERFICIE ADATTA
# THE SUITABLE SURFACE

## DIE OBERFLÄCHE MIT GLANZ
## LA SUPERFICIE LUCIDA
## THE SURFACE IN ALL ITS SPLENDOUR

- Die Oberfläche für mehr Glanz und Ästhetik
- Dauerhaft geschlossene Oberfläche mit langer Lebensdauer
- Leicht zu reinigen, sowie lösungsmittelbeständig

- La superficie per una maggiore brillantezza ed estetica
- Superficie sigillata in modo permanente e di lunga durata
- Facile da pulire e resistente ai solventi

- The surface for more radiance and aesthetics
- Permanently sealed surface with a long service life
- Easy to clean and resistant to solvents

## DIE RUTSCHFESTE OBERFLÄCHE
## LA SUPERFICIE ANTISCIVOLO
## THE NON-SLIP SURFACE

- Bestens geeignet für Balkonböden, Terrassen oder Stiegenaufgänge
- Optimal vor allen Witterungseinflüssen geschützt
- Angenehme Haptik und keine Schieferbildung

- Ideale per pavimenti di balconi, terrazze o scale
- Protezione ottimale contro tutte le condizioni atmosferiche
- Piacevole al tatto e senza formazione di ardesia

- Ideally suited for balcony floors, terraces or staircases
- Optimum protection against all weather conditions
- Pleasant feel and no slate formation

## DIE OBERFLÄCHE MIT STRUKTUR
## SUPERFICIE CON STRUTTURA
## THE SURFACE WITH STRUCTURE

- Anmutung einer rauen Oberfläche
- Verleiht besonders Stein- und Betondekoren das gewisse Extra
- Kratzfest und hoch witterungsbeständig

- Aspetto di una superficie ruvida
- Dà quel qualcosa in più ai decori in pietra e in calcestruzzo
- Resistente ai graffi e agli agenti atmosferici

- Appearance of a rough surface
- Gives stone and concrete decors in particular that certain je-ne-sais-quoi
- Scratch-resistant and highly weather-resistant

## DER KLASSIKER MIT FEINHAMMERSCHLAG
## IL CLASSICO CON CERA FINE
## FINE HAMMER EMBOSSED CLASSIC

- Für alle Außenanwendungen geeignet und einfache Montage
- Hagelsicher, frostunempfindlich & hitzeunempfindlich
- Dekorativ und eine Vielzahl an Farben stehen zur Auswahl

- Adatto a tutte le applicazioni esterne e facile da installare
- Resistente alla grandine, al gelo e al calore
- Decorativo e con una varietà di colori da scegliere

- Suitable for all outdoor applications and easy to install
- Resistant to hail, frost & heat
- Decorative and a variety of colours to choose from

## DIE FILIGRANE OBERFLÄCHE
## LA SUPERFICIE IN FILIGRANA
## THE DELICATE SURFACE

- Matt Anti-Fingerprint
- Hochwiderstandsfähige Kompaktplatte, die Wind und Wetter trotzt
- Faszinierende Oberflächenanmutung in Matt

- Opaco anti-impronta
- Pannello compatto altamente resistente che sfida il vento e le intemperie
- Affascinante aspetto opaco della superficie

- Matt anti-fingerprint
- Highly resistant compact panel that defies wind and weather
- Fascinating matt surface appearance

# GRAFFITI ADE
# ADDIO AI GRAFFITI
# BYE-BYE GRAFFITI

Ein verschmiertes Gebäude ist selten attraktiv, deshalb sind Graffitis für viele Gebäudeeigentümer:innen ein großes Problem. Oft greifen die verwendeten Sprühfarben auch die Fassadenoberflächen an und dann müssen, nach mühsamer, zeitaufwendiger und teurer Reinigung auch noch Fassadenteile erneuert werden. Unsere Produkte sind unempfindlich gegenüber Graffiti und lassen sich bei Bedarf mit einem eigens konzipierten Reinigungsmittel leicht abwaschen, ohne Veränderungen an den Fassadenplatten zu verursachen.

Un edificio imbrattato non è molto attraente, ed è per questo che i graffiti sono un grosso problema per molti proprietari di edifici. Spesso le vernici spray utilizzate attaccano anche le superfici della facciata e quindi, dopo una pulizia laboriosa, lunga e costosa, anche singole parti della facciata devono essere rinnovate. I nostri prodotti sono insensibili ai graffiti e, se necessario, facilmente lavabili con un detergente appositamente progettato, senza causare alcuna modifica ai pannelli della facciata.

A smeared building is rarely attractive, which is why graffiti is a major problem for many building owners. Often the spray paints used also attack the façade surfaces and then, after tedious, time-consuming and expensive cleaning, parts of the façade also have to be replaced. Our products are insensitive to graffiti and, if necessary, can be easily washed off with a specially designed cleaning agent without causing any changes to the façade panels.

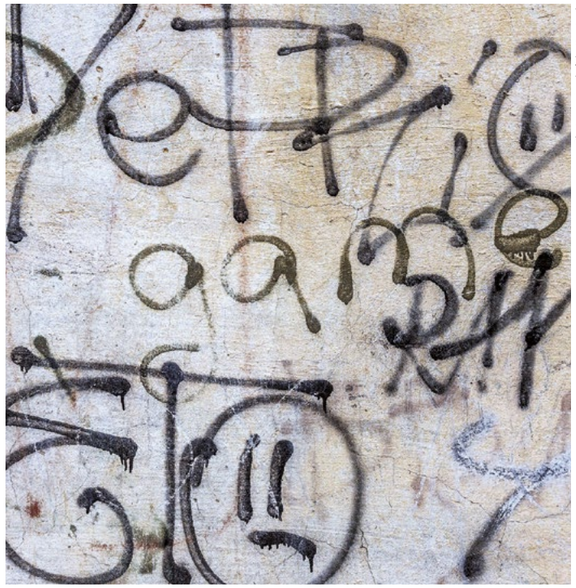


Photo: A_Lesik/Shutterstock



**Casenuove di Osimo** (IT)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Dott. Ing. Andrea Sediari

**MATERIAL / MATERIALE**

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0725 Yellowish Green

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0592 Kiwi Green

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0623 Green

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0591 Fir Green

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0059 Dark Green

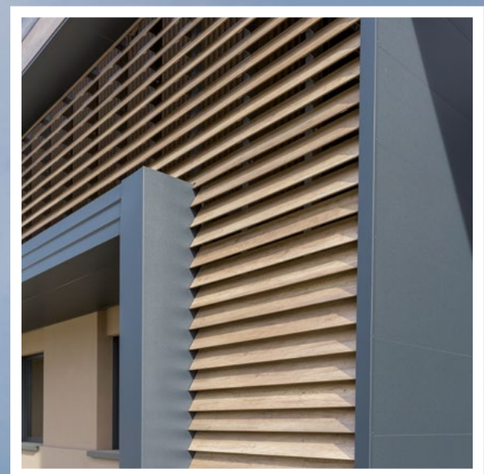
**GRUNDSCHULE / SCUOLA PRIMARIA / PRIMARY SCHOOL**

# SPIELWIESE FÜRS AUGE
# UN PARCO GIOCHI PER I SENSI
# A PLAYGROUND FOR THE EYE

Photos: Orazio Pugliese

**MASON ORTOFRUTTICOLI**

# EIN STAPEL NATUR
# NATURA... ACCATASTATA
# A STACK OF NATURE



**Rossano Veneto** (IT)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Ingegnere Architetto Ing. Cesare Zilio

**MATERIAL / MATERIALE**

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
5171 Polar Oak

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
5172 Marshland Oak



## SO EINZIGARTIG WIE ICH
## UNICO COME ME
## AS UNIQUE AS ME

**Wir alle sind einzigartig, charakterstark und schätzen vor allem eines: Authentizität. Das haben wir mit Exterior Pro 2.2 Authentic gemeinsam. Der Produktaufbau verleiht ein unvergleichliches, natürliches Erscheinungsbild. Beim Herstellungsverfahren dieses „puren Werkstoffs“ entstehen Schattierungen, Farbnuancen und Facetten, die jedes Stück zum Unikat machen. Entwicklung gehört zum Leben und zur Charakteristik von Authentic. Das individuelle Aussehen der organischen Platten wird durch die Kraft der Natur (z. B. Sonneneinwirkung) geformt. Zum Wandel gesellt sich Beständigkeit: Der Werkstoff ist langlebig und schützt Gebäude dauerhaft vor Kälte, Regen und anderen Einflüssen.**

Siamo tutti unici, forti di carattere e apprezziamo soprattutto una cosa: l'autenticità. Con Exterior Pro 2.2 Authentic abbiamo questo in comune. La struttura del prodotto offre un aspetto naturale e incomparabile. Il processo produttivo di questo „materiale puro“ crea tonalità, sfumature di colore e sfaccettature che rendono ogni pezzo unico. Il cambiamento fa parte della vita e del carattere dei pannelli autentici. L'aspetto individuale dei pannelli organici è creato dalla forza della natura (ad esempio l'esposizione al sole). Questa dissolvenza intenzionale non va a discapito della durata. Il materiale è estremamente resistente e protegge in modo permanente gli edifici da agenti atmosferici, raggi UV, urti, solventi e altre influenze.

We are all unique, strong in character and value one thing above all: authenticity. We have that in common with Exterior Pro 2.2 Authentic. The product structure provides an incomparable, natural appearance. The production process of this “pure material” creates shades, color nuances, and facets that make each piece unique. Change is part of the life and character of Authentic panels. The individual appearance of the organic panels is created by the power of nature (e.g. exposure to the sun). This intentional fading isn't at the sacrifice of durability. The material is extremely durable and permanently protects buildings from weather, UV rays, impact, solvents and other influences.

**NOVA THIENE PLATZ**

# BLENDENDE AUSSICHTEN

**PIAZZA NOVA THIENE**

# PROSPETTIVE MERAVIGLIOSE

**NOVA THIENE SQUARE**

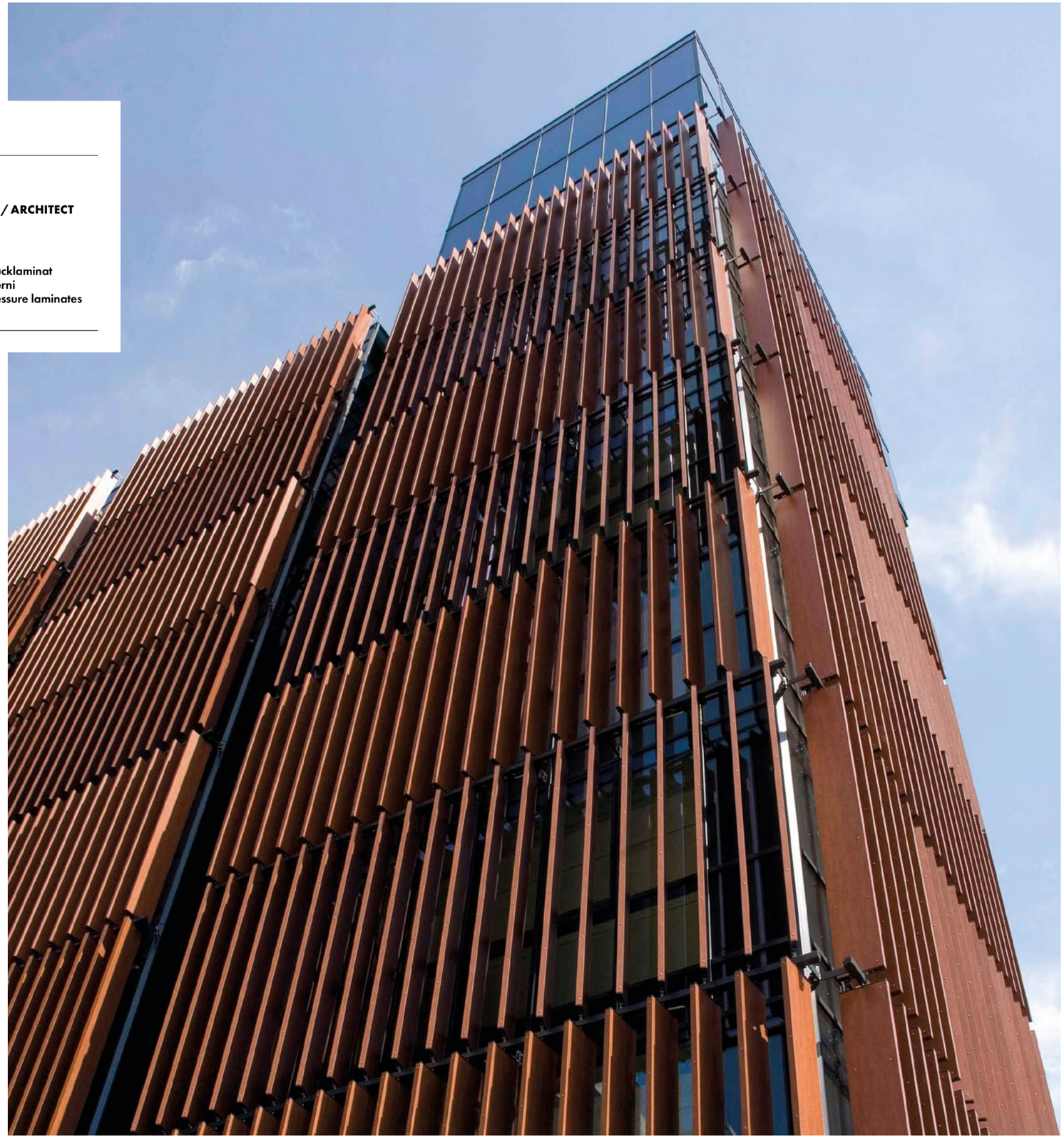
# A SPLENDID VIEW

**Thiene** (IT)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Boris Podrecca, Marco Zordan

**MATERIAL / MATERIALE**

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0161 Akro Light



## RISTORANTE DAL CORSO

DIE FASSADE MIT CHARAKTER. MODERNE UND ELEGANTE ATMOSPHÄRE, DIE ZUM VERWEILEN EINLÄDT.

LA FACCIATA CON CARATTERE. UN AMBIENTE MODERNO ED ELEGANTE CHE INVITA A SOFFERMARTI.

THE FAÇADE WITH CHARACTER. A MODERN AND ELEGANT ATMOSPHERE THAT INVITES YOU TO LINGER.

**Sommacampagna** (IT)

**GEOMETER / GEOMETRA / SURVEYOR**
Riccardo Orlandi

**MATERIAL / MATERIALE**

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0794 Patina Bronze
Strukturierte Oberfläche
Superficie strutturata
Structured surface

## RESIDENCE GILMANN

WOHNEN AUF DER SCHOKOLADENSEITE

ABITAZIONI ACCOGLIENTI COLOR CIOCCOLATO

ALWAYS LOOK ON THE BROWN SIDE OF LIFE

**Lana** (IT)

**GEOMETER / GEOMETRA / SURVEYOR**
Kieser & Partner

**MATERIAL / MATERIALE**

**Exterior Hochdrucklaminat**
**Laminati per esterni**
**Exterior high-pressure laminates**
0161 Akro Light

**Öhningen** (DE)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Benjamin Heller, Freier Architekt Radolfzell

**MATERIAL / MATERIALE**
CELLON®, RAL 9016 , classic, DB 703

# DER KREATIVITÄT FREIEN LAUF LASSEN

# LASCIARE LIBERTÀ ALLA CREATIVITÀ

# GIVE FREE REIN TO CREATIVITY

## EXTERIOR HOCHDRUCKLAMINAT CELLON®

Die CELLON® Platte ist eine Compact Hochdruck-Schichtpressstoff Platte (HPL), die aus 70% Zellulosebahnen und 30% Phenolharz besteht. Das Material ist äußerst witterungsbeständig und sehr langlebig. Jedes Element wird dabei genau nach Ihren Bedürfnissen konzipiert, mit dem Laser millimetergenau nach Plan zugeschnitten und in einem von über 3000 möglichen Farbtönen (RAL/NCS S) beschichtet. Ob als großformatige Variante (classic) oder im Kleinformat (stripes), beschichtet mit Ihrer UV-beständigen Lieblingsfarbe, können Sie Ihren Gestaltungswünschen freien Lauf lassen. Die feuchtigkeitsbeständige CELLON® Platte ist nicht versprödend und mit 12 Kilogramm pro Quadratmeter vergleichsweise leicht, was die Montage unkompliziert macht. Neben glatten hinterlüfteten Fassadenplatten sind auch individuell gestaltete Zuschnitte mit Perforationen und Ornamenten möglich. Schlussendlich ergibt sich für Sie eine individuell gestaltbare Fassade.

## LAMINATI PER ESTERNI CELLON®

Il pannello CELLON® è un laminato compatto ad alta pressione (HPL) composto da fibre di cellulosa al 70% e resina fenolica al 30%. Il materiale è estremamente resistente agli agenti atmosferici e molto durevole. Ogni elemento viene progettato esattamente in base alle vostre esigenze, tagliato al laser su misura e con precisione millimetrica, e rivestito in uno degli oltre 3000 colori a disposizione (RAL/NCS S). Che si tratti di una versione di grande formato (classic) o di piccolo formato (a doghe/stripes), rivestita con il vostro colore preferito resistente ai raggi UV, potete dare libero sfogo ai vostri desideri di design. Il pannello CELLON® resistente all'umidità e all'infragilimento con i suoi 12 chilogrammi al metro quadro è relativamente leggero, il che rende l'installazione semplice. Oltre ai pannelli di facciata lisci e ventilati, sono possibili anche tagli personalizzati con perforazioni e ornamenti. Il risultato finale è una facciata personalizzabile.

## EXTERIOR HIGH-PRESSURE LAMINATES CELLON®

The CELLON® panel is a compact high-pressure laminate (HPL) consisting of 70% cellulosic web and 30% phenolic resin. The material is extremely weather-resistant and very durable. Each element is designed exactly according to your requirements, cut to size with millimetre precision by a laser and coated in one of over 3000 available colours (RAL/NCS S). Whether as a large-format version (classic) or in small format panels (stripes), coated with your favourite UV-resistant colour, you can give free rein to your design wishes. The moisture resistant CELLON® sheet does not become brittle and, at 12 kilograms per square metre, is comparatively light, which makes installation easy. In addition to smooth, ventilated façade panels, customised cuts with perforations and ornaments are also possible. The end result is a customisable façade for you.

Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**

Photo: Alex Filz

Photo: Alexander Gempeler

## **Solothurn** (CH)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
ssm architekten ag Solothurn

**MATERIAL / MATERIALE**
CELLON®, 40200, RAL 8019

Photo: Foto Hornberger

Photo: Guenter Beer

**Tarragona** (ES)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Damian Ribas, Barcelona

**MATERIAL / MATERIALE**
CELLON®, RAL 9016

www.brugg.ch

Photo: Boerje Mueller

**GALERIA WARMIŃSKA**

# PURE SCHAULUST
# PURA VOGLIA DI CURIOSARE
# PURE CURIOSITY

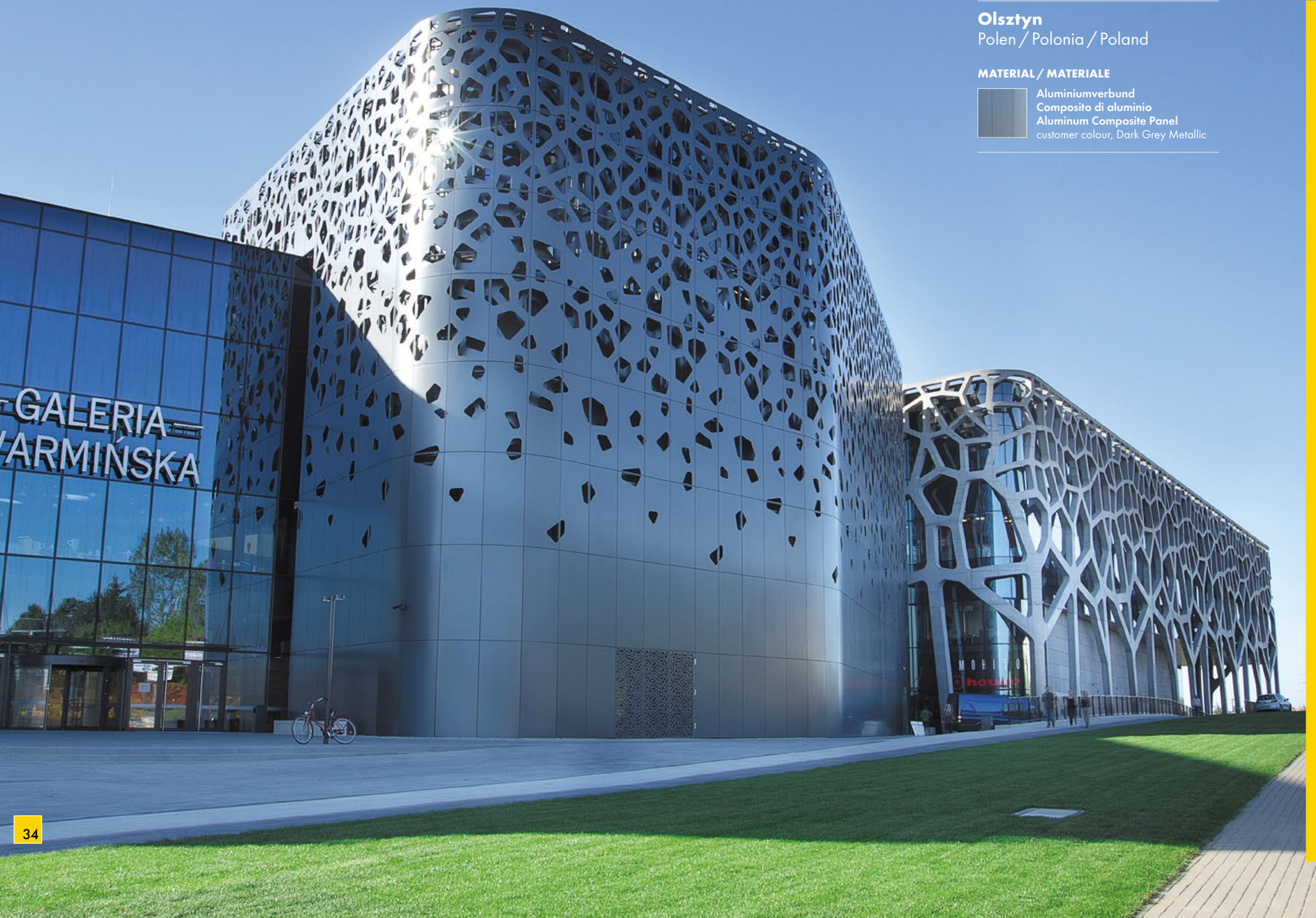



Photo: Tomasz Morawski

**Olsztyn**
Polen / Polonia / Poland

**MATERIAL / MATERIALE**

**Aluminiumverbund**
**Composito di aluminio**
**Aluminum Composite Panel**
customer colour, Dark Grey Metallic

## ALUMINIUMVERBUND

Aluminiumverbundpaneele, haben im Standard einen PE-Kern oder einen synthetisch mineralischen Kern in feuerfester Qualität. Dank der PVDF Lacktechnologie sind die Platten extrem widerstandsfähig gegen Verwitterung, Korrosion, Alterung und UV-Strahlen. Aluminiumverbundpaneele sind schlag- und bruchfest, schwingungsdämpfend, planeben, erhältlich auch in der Brandschutzklasse B-s1, d0 oder auf Anfrage in A2-s1,d0.

## COMPOSITO DI ALUMINIO

Pannelli in composito di alluminio hanno un nucleo standard in PE o in minerale sintetico per la qualità ignifuga. Grazie alla tecnologia di verniciatura PVDF, i pannelli sono estremamente resistenti agli agenti atmosferici, alla corrosione, all'invecchiamento ed ai raggi UV. Pannelli in composito di alluminio sono resistenti agli urti, infrangibili, antivibranti, estremamente uniformi, e sono disponibili anche con classe di protezione antincendio B-s1, d0 o su richiesta in A2-s1,d0.

## ALUMINUM COMPOSITE PANEL

Aluminum composite panels have as standard a PE core or a synthetic mineral core for the FR quality. Thanks to the PVDF paint technology, the panels are extremely resistant to weathering, corrosion, aging and UV rays. Aluminum composite panels are shock resistant, shatter-proof, anti-vibration, extremely uniform, and are also available with fire protection class B-s1, d0 or on request A2-s1, d0.

Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**

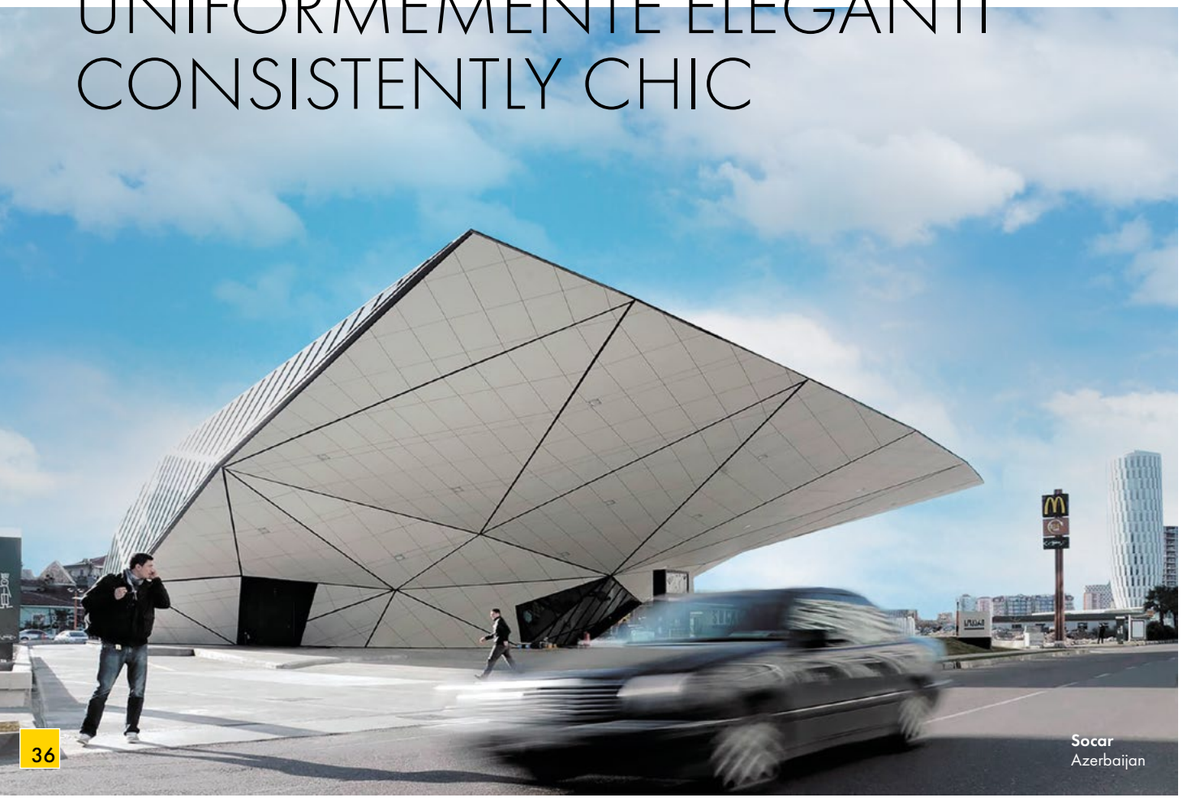
**Händler / Concessionario / Dealer**
**Jaguar & Audi – Galluccio Angelo**
Lodi (LO), Italien / Italia / Italy

Autohäuser auf der ganzen Welt möchten in Hinblick auf ihre Architektur vor allem eins – wiedererkennbar sein. Und das nicht nur innerhalb eines Landes, sondern international. Natürlich auf eine solide, elegante und zeitgemäße Weise, ganz wie ihre Autos eben. Marken wie VW, Porsche, Audi, Toyota, Jaguar, Land Rover und BMW setzen auf dieses Konzept und arbeiten dabei gern mit INPEK als starken Partner für die Umsetzung ihrer Projekt mit Aluminium-Verbund und Exterior Hochdrucklaminat zusammen.

Quando si tratta della loro architettura, le concessionarie d'auto di tutto il mondo vogliono una cosa sopra ogni altra: essere riconoscibili. E non solo all'interno di un paese, ma a livello internazionale. Naturalmente in modo solido, elegante e contemporaneo, proprio come le loro auto. Marchi come VW, Porsche, Audi, Toyota, Jaguar, Land Rover e BMW si affidano a questo concetto e sono felici di lavorare con INPEK come partner forte per la realizzazione dei loro progetti con alluminio composito e laminato esterno ad alta pressione.

In terms of architecture, car dealerships all over the world want one thing above all else – to be recognisable. And not just within a country, but internationally. Of course, in a solid, elegant and contemporary way, just like their cars. Brands such as VW, Porsche, Audi, Toyota, Jaguar, Land Rover and BMW rely on this concept and are happy to work with INPEK as a strong partner for the implementation of their projects with aluminium composite and exterior high-pressure laminate.

# EINHEITLICH SCHICK
# UNIFORMEMENTE ELEGANTI
# CONSISTENTLY CHIC



**Socar**
Azerbaijan

**München / Monaco di Baviera / Munich**
(DE)

**MATERIAL / MATERIALE**

**Aluminiumverbund**
**Composito di aluminio**
**Aluminum Composite Panel**
solid, 90-910-0912 Pure White

**Aluminiumverbund**
**Composito di aluminio**
**Aluminum Composite Panel**
solid, 90-716-0912 Anthracite Grey

**Aluminiumverbund**
**Composito di aluminio**
**Aluminum Composite Panel**
customer colour, Traffic Purpur

## UNSER PREMIUM-FENSTERBANKSYSTEM
## IL NOSTRO SISTEMA DI DAVANZALI PREMIUM
## OUR PREMIUM WINDOWSILL SYSTEM

**Ob WDVS-, Putz-, Klinker- oder Sichtfassaden, unser Fensterbank-System integriert sich perfekt. Ob schlagregendichte Gleitendstücke, Gleitverbinder, Außenecken sowie thermisch getrennte Fensterbankhalter für Wärmedämmverbundsysteme: Unser System zeichnet sich vor allem durch hohe Installationsfreundlichkeit und Funktionalität aus. Für jede Fassade die perfekte Lösung!**

Che si tratti di facciate ETICS, intonacate, in clinker o a vista, il nostro sistema di davanzali si integra perfettamente. Che si tratti di pezzi finali scorrevoli a prova di pioggia a vento inclinata, connettori scorrevoli, angoli esterni o supporti per davanzali di finestre separati termicamente per sistemi compositi di isolamento termico esterno: il nostro sistema si caratterizza soprattutto per la sua elevata facilità di montaggio e funzionalità. La soluzione perfetta per ogni facciata!

Whether for ETICS, rendered, clinker or exposed façades, our windowsill system fits in perfectly. Whether rain-proof sliding end pieces, sliding connectors, external corners or thermally separated windowsill holders for external thermal insulation composite systems: our system is characterised in the first place by its high installation friendliness and functionality. The perfect solution for every façade!

## STABILISIERTER ALUMINIUMSCHAUM

Stabilisierter Aluminiumschaum wird durch Einblasen von Luft in geschmolzenes Aluminium hergestellt, welches eine feine Dispersion von Keramikpartikeln enthält. Diese Partikel stabilisieren die von der Luft gebildeten Blasen. Stabilisierter Aluminiumschaum ist durch die geringe Dichte von extrem geringem Gewicht, flammbeständig und korrosionsbeständig wie Aluminium. Hergestellt mit bis zu 100% recyceltem Material und zu 100% recycelbar. Erhältlich in 3 verschiedenen Zellgrößen: Große Zelle, mittlere Zelle und kleine Zelle. Geschlossen, einseitig offen oder beidseitig offen (transluzent). Innen und außen einsetzbar. Spektakulär im Einsatz mit Licht (entweder Tageslicht oder LED-Beleuchtung von hinten).

## SCHIUMA DI ALLUMINIO STABILIZZATO

La schiuma di alluminio stabilizzato viene prodotta soffiando aria nell'alluminio fuso, che contiene una fine dispersione di particelle ceramiche. Queste particelle stabilizzano le bolle formate dall'aria. La schiuma di alluminio stabilizzato è estremamente leggera grazie alla sua bassa densità, resistente alla fiamma e alla corrosione allo stesso modo dell'alluminio. Realizzato con materiale riciclato fino al 100% e riciclabile al 100%. Disponibile in 3 diverse dimensioni di cella: cella grande, cella media e cella piccola. Chiuso, aperto su un lato o aperto su entrambi i lati (traslucido). Può essere utilizzato all'interno e all'esterno. Spettacolare se utilizzato con la luce (sia luce diurna che illuminazione a LED da dietro).

## STABILISED ALUMINIUM FOAM

Stabilised aluminium foam is manufactured by injecting air into molten aluminium containing a fine dispersion of ceramic particles. These particles stabilise the bubbles formed by the air. Stabilized aluminum foam is extremely lightweight due to its low density, flame resistant, and corrosion resistant like aluminum. Manufactured with up to 100% recycled material and 100% recyclable. Available in 3 different cell sizes. Large cells, mid cells and small cells.
Closed, open one side or open both sides (translucent).
For interior and exterior use. Spectacular when used with light (either daylight or LED lighting from behind).

Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**



**Turnau** (AT)

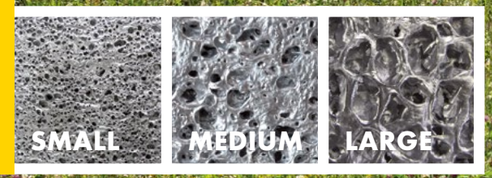
**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
PPAG architects ztgmbh

**MATERIAL / MATERIALE**
**Stabilisierter Aluminiumschaum**
**Schiuma di alluminio stabilizzato**
**Stabilised aluminium foam**

**STEIREREck AM POGUSCH**

# LUFTIGES WÜRFELSPIEL
# SPAZIOSO GIOCO DEI DADI
# AIRY GAME OF DICE

Photos: MW-Architekturfotografie



**FONDAZIONE PRADA MILANO**

# EIN TEMPEL DER ELEGANZ
# UN TEMPIO DELL'ELEGANZA
# A TEMPLE OF ELEGANCE

**Mailand / Milano / Milan** (IT)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Rem Koolhaas

**MATERIAL / MATERIALE**

**Stabilisierter Aluminiumschaum**
**Schiuma di alluminio stabilizzato**
**Stabilised aluminium foam**

**CAIXAFORUM SEVILLA**

# DIE FASSADE SCHWINGT MIT LA RISONANZA DELLA FACCIATA THE FAÇADE RESONATES

**SEVILLA** (ES)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Vázquez Consuegra

**MATERIAL / MATERIALE**

**Stabilisierter Aluminiumschaum**
**Schiuma di alluminio stabilizzato**
**Stabilised aluminium foam**

Photo: Duccio Malagamba

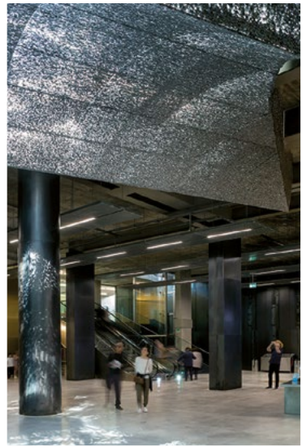


Photo: Duccio Malagamba

Photo: Jesús Granada

Photo: Lars Behrendt & Christopher Rausch

## Eggenfelden (DE)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Marcus Frank

**MATERIAL / MATERIALE**

**Fasern aus Basaltgestein**
**Fibre di roccie basaltica**
**Fibers of basalt**
natural

Original

nach 6 Wochen
dopo 6 settimane
after 6 weeks

Photo: MBE GmbH

## EINFACH UND SCHNELL MONTIERT
## FACILE E VELOCE DA MONTARE
## EASY AND QUICK TO FIT

Die Montagesysteme für INPEK-Paneele erfordern kein nennenswertes Know-how, sind unkompliziert und kostengünstig. Dabei gibt es für jede Art von Paneel und Untergrund (Fassaden, Böden, Balkone) die geeignete Art der Montage. Mit Aluminiumunterkonstruktionen, Nieten, Schrauben, Klebesystemen, Agraffen und Agraffenclips. Für stabile, qualitativ hochwertige Oberflächen in ansprechendem Design.

I sistemi di installazione dei pannelli INPEK non richiedono un know-how significativo, sono semplici e convenienti. C'è un metodo di installazione adatto per ogni tipo di pannello e substrato ( facciate, pavimenti, balconi). Con sottostrutture in alluminio, rivetti, viti, sistemi adesivi, fermagli e clip per fermagli. Per superfici stabili e di alta qualità in un design attraente.

The installation systems for INPEK panels do not require any significant know-how, are uncomplicated and cost-effective. There is a suitable method of installation for every type of panel and substrate ( façades, floors, balconies). With aluminium substructures, rivets, screws, adhesive systems, agraffes and agraffes clips. For stable, high-quality surfaces in an attractive design. Several techniques are used.



## GEMEINDE / COMUNE / MUNICIPALITY
## MARCIAGA DI COSTERMANO

SO ERDET MAN
ARCHITEKTUR

L'ARCHITETTURA
"MESSA" A TERRA

DOWN-TO-EARTH
ARCHITECTURE

## Marciaga di Costermano (IT)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Studio di architettura Zecchini Michele

**MATERIAL / MATERIALE**

**Fasern aus Basaltgestein**
**Fibre di roccie basaltica**
**Fibers of basalt**
RAL 100 80 05

**Fasern aus Basaltgestein**
**Fibre di roccie basaltica**
**Fibers of basalt**
RAL 7039

**Fasern aus Basaltgestein**
**Fibre di roccie basaltica**
**Fibers of basalt**
RAL 1002

**Fasern aus Basaltgestein**
**Fibre di roccie basaltica**
**Fibers of basalt**
RAL 130 50 30

**Fasern aus Basaltgestein**
**Fibre di roccie basaltica**
**Fibers of basalt**
RAL 2028

## FASERN AUS BASALTGESTEIN

Die Paneele bestehen aus komprimierten Fasern aus Basaltgestein, gestärkt mit wärmehärtenden, synthetischen Bindemitteln, werden sie unter hohem Druck und hoher Temperatur gepresst. Die Platten sind gekennzeichnet durch einen hoch wirksamen Witterungsschutz im Freien und bei Feuchtigkeit; sie sind schlag- und stoßfest und beständig gegen große und jäh auftretende Temperaturwechsel. Resistent gegenüber chemischen Produkten und Umwelteinflüssen, weisen sie eine hohe UV-Beständigkeit bei Farbechtheit auf. Paneele aus Fasern aus Basaltgestein bestehen aus mindestens 20 % Recyclingmaterialien. Die Paneele sind laut A+/A des Institutes BRE Global zertifiziert und haben eine Lebensdauer laut ETA Norm von mindestens 60 Jahren. Die Paneele weisen standardmäßig eine getestete Feuerwiderstandsklasse von mindestens B-s2, d0 nach, sind aber auch in der höheren **Brandschutzklasse** A2-s1, d0 erhältlich.

## FIBRE DI ROCCIE BASALTICA

I pannelli sono costituiti da fibre di roccia basaltica, rafforzati da uno strato intermedio sintetico, pressate ad alta pressione e ad alta temperatura. I pannelli sono caratterizzati da una notevole resistenza alle intemperie e all'umidità; sono resistenti agli urti, a notevoli escursioni termiche, agli agenti atmosferici e chimici ed hanno un'elevata resistenza ai raggi UV garantendo quindi una stabilità del colore unica. I pannelli da fibre di roccie basaltica sono costituiti da almeno il 20 % di materiali riciclati e sono certificati con A+/A dall'istituto BRE Global ed hanno un ciclo di vita minimo, secondo le norme ETA di almeno 60 anni. I pannelli della linea standard hanno una classe di resistenza al fuoco standard ignifuga B-s2, d0, mentre, con la linea FS-Xtra a richiesta, è possibile avere pannelli in qualità **ignifuga** fino alla classe A2-s1, d0, di fatto il più elevato grado di protezione antincendio disponibile sul mercato per questi prodotti.

## FIBERS OF BASALT

The panels consist of compressed fibers of basalt, reinforced with thermosetting synthetic binders, and pressed under high pressure and high temperature. The panels are characterized by a highly effective protection against weathering outdoors and humidity; they are shock resistant and resistant to large and sudden temperature changes occur. Resistant to chemicals and environmental influences, they have a high UV resistance of colour fastness. The panels consist of at least 20 % recycled materials. The panels are certified according A+/A of the institute BRE Global and have a life expectancy, according to ETA standard of at least 60 years. The panels have by default the tested fire resistance class of B-s2, d0, the higher **fire protection** class A2-s1,d0 is available on request.

Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**

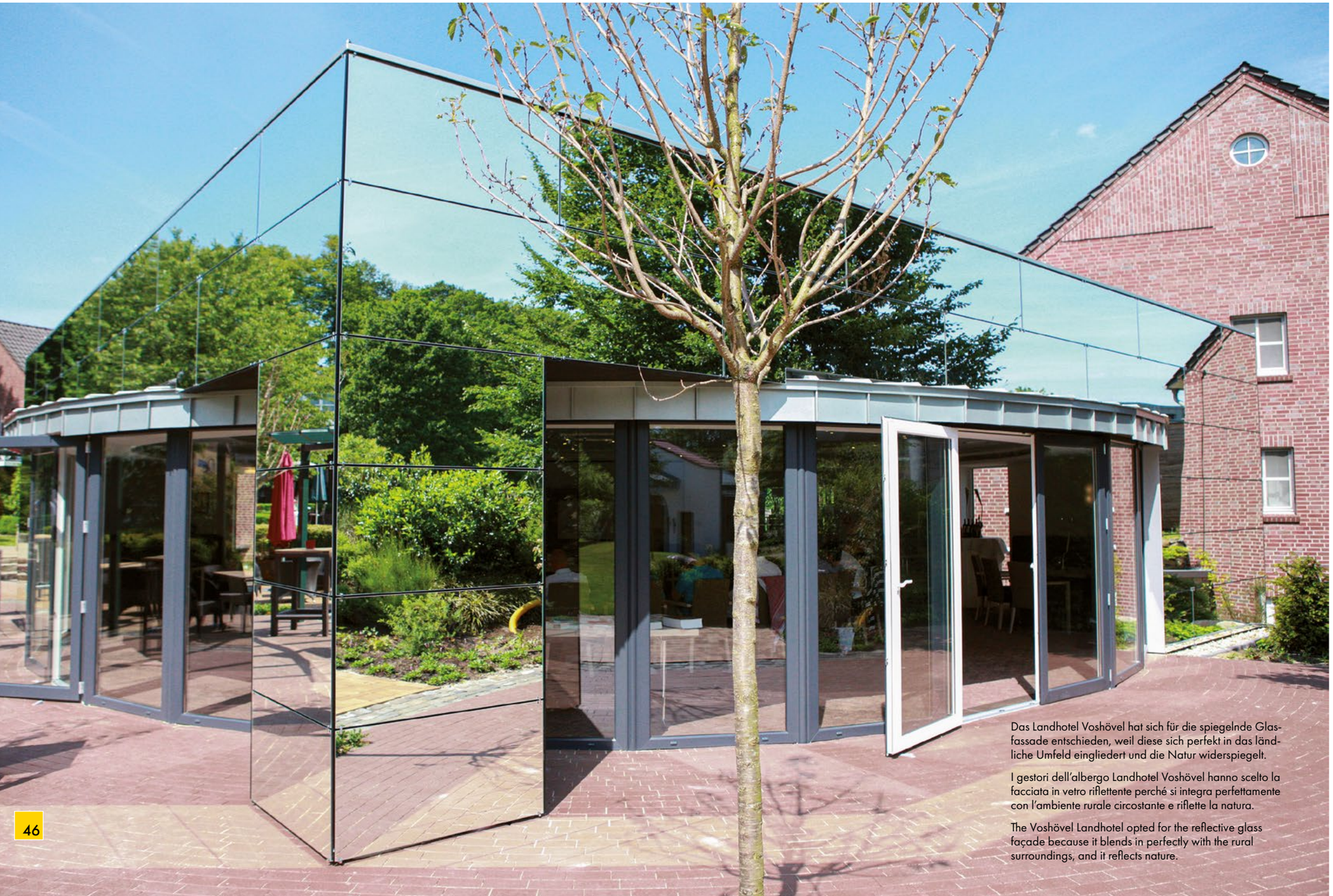
**LANDHOTEL VOSHÖVEL**

# PROJEKTIONSFLÄCHE DER NATUR
# RIFLESSIONI SULLA NATURA
# NATURE AS A SILVER SCREEN

**Schermbeck** (DE)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Johannes Brilo

**MATERIAL / MATERIALE**
**Systemglas / Sistema vetro / System glass**
mirror



Das Landhotel Voshövel hat sich für die spiegelnde Glasfassade entschieden, weil diese sich perfekt in das ländliche Umfeld eingliedert und die Natur widerspiegelt.

I gestori dell'albergo Landhotel Voshövel hanno scelto la facciata in vetro riflettente perché si integra perfettamente con l'ambiente rurale circostante e riflette la natura.

The Voshövel Landhotel opted for the reflective glass façade because it blends in perfectly with the rural surroundings, and it reflects nature.



## SYSTEMGLAS

Systemglas ist eine hervorragende Lösung für Paneele an hinterlüfteten Fassaden, LED-Screens und Hinterleuchtungen, Photovoltaik- oder Solarpaneele, Neu- und Altbauten, Außen- und Innenanwendungen. Für elegante, moderne Oberflächen von großer Beständigkeit in verschiedenen Stärken, Formaten und Dekors. Heat-soak-getestet in 6, 8 und 10 Millimeter Stärke, ist Systemglas auch für gebogene Glaselemente perfekt geeignet. Durch die geringe Fugenbreite sind die Toleranzen äußerst klein. Glaspaneele sind leicht zu montieren und auszutauschen, außerdem als komplettes System (Unterkonstruktion, farbige Glashalter, witterungsbeständige Gummiwerkstoffe usw.) lieferbar.

## SISTEMA VETRO

I pannelli sono trattati con vernici ceramiche smaltate ed ecologiche e hanno una grande varietà di colori e decori (colori speciali disponibili su richiesta). Si usano anche la serigrafia o i loghi a filo e retroilluminati, così come la stampa di forme e la stampa digitale. Per facciate ventilate e parti di facciate, installazioni solari, applicazioni interne e costruzioni fieristiche.

## SYSTEM GLASS

System glass is an excellent solution for panels on ventilated façades, LED screens and backlights, photovoltaic or solar panels, new and old buildings, exterior and interior applications. For elegant, modern surfaces of great durability in various thicknesses, formats and decors. Heat-soak tested in 6-, 8- and 10-millimetre thicknesses, Systemglass is also perfectly suited for curved glass elements. Due to the small joint width, the tolerances are extremely small. Glass panels are easy to install and replace and are also available as a complete system (substructure, coloured glass holders, weather-resistant rubber materials, etc.).

Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**

**Kammerstein** (DE)

**MATERIAL / MATERIALE**

LED-Fassadenbeleuchtung mit Farbwechsel
Illuminazione della facciata a LED con cambio di colore
LED façade lighting with colour change

**KUZMAN INVISION GMBH / SRL**

# GROSSES FASSADENKINO
# NUOVO CINEMA PARADISO
# A FAÇADE STRAIGHT FROM THE MOVIES

Die LED-Fassadenbeleuchtung setzt optische Akzente, die besonders in der Dämmerung wirken.

L'illuminazione LED della facciata pone accenti visivi particolarmente suggestivi al crepuscolo.

The LED façade lighting sets visual accents that are particularly effective at dusk.

**AUTOHAUS POLLERT**

GLANZ DER MARKE

LO SPLENDORE DEL MARCHIO

SHINY BRAND

**Lübbecke** (DE)

**MATERIAL / MATERIALE**

**Systemglas**
**Sistema vetro**
**System glass**
90-C-41, Volvo blue

Diese Photovoltaik-Fassadenelemente sind Energie erzeugende Multitalente von eleganter Schönheit.

Questi elementi fotovoltaici di facciata sono dei versatili generatori di energia, oltre a essere di un'elegante bellezza.

The photovoltaic façade elements are versatile energy-generators of elegant beauty.

**Cuneo** (IT)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
DaMilano Studio

**MATERIAL / MATERIALE**

**Systemglas / Sistema vetro / System glass**

Photo: Andrea Martiradonna

**VIDRE NEGRE OFFICINA**

GLASFASSADEN IN PERFEKTION

FACCIATE IN VETRO ALLA PERFEZIONE

GLASS FAÇADES IN PERFECTION

## DEKORE / DECORS / DECORI

- Emaillierte, umweltfreundliche Keramikfarben
- Große Farb- und Dekorvielfalt, über 150 Standardfarbtöne
- Sonderfarben auf Wunsch erhältlich
- RAL oder NCS Kode möglich
- Siebdruck oder flächenbündige hinterleuchtete Logos
- Form- und Digitalbedruckung

- Colori smaltati ceramici a basso impatto ambientale
- Grande scelta di colori e decori, circa 150 colori standard
- Colori speciali disponibili
- Codici RAL o NCS disponibili
- Serigrafia o loghi retroilluminati a filo
- Stampa a forma e digitale

- Enameled environment friendly ceramic paints
- Great colour and décor range, over 150 standard colours
- Special colours available upon request
- RAL or NCS code possible
- Screen printing or flush backlit logos
- Form and digital printing

## KERAMIK

Keramikfassaden sind natürlich vielseitig . Dank einer breiten Palette an Farben, Oberflächen und Formaten sind der Gestaltung von Fassaden keine Grenzen gesetzt. Ihr geringes Eigengewicht ermöglicht eine leichte Unterkonstruktion sowie flexible und zügige Montage. Fassadenkeramiken sind säure- und laugenbeständig, absolut UV-beständig auf unbegrenzte Zeit, kratz- und stoßfest und haben einen integrierten, permanent wirkenden Graffitischutz.

## COTTO

Le facciate in ceramica sono naturalmente versatili. Grazie a un'ampia gamma di colori, superfici e formati, non ci sono limiti al loro design. Il loro peso ridotto permette una sottostruttura leggera e un'installazione flessibile e veloce. La ceramica per facciate è resistente agli acidi e agli alcali, assolutamente resistente ai raggi UV per un periodo di tempo illimitato, resistente ai graffi e agli urti e ha una protezione integrata e permanentemente efficace contro i graffiti.

## CERAMIC

Ceramic façades are naturally versatile. With a wide range of colours, surfaces and formats, there is no limit to the design of façades. Their low dead weight allows for a light substructure as well as flexible and quick installation.
The façade ceramics are acid and alkali resistant, absolutely UV-resistant for an unlimited period of time, scratch and impact resistant and have an integrated, permanently effective graffiti protection.

Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**

**Kopenhagen** (DK)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Cobe

**MATERIAL / MATERIALE**

**Keramik**
**Cotto**
**Ceramic**
4 special colours in brickred natural

**KINDERGARTEN FORFATTERHUSET**

# SEEING WITHOUT BEING SEEN

**SCUOLA MATERNA FORFATTERHUSET**

# VEDERE SENZA ESSERE VISTI

**KINDERGARTEN FORFATTERHUSET**

# SEHEN UND NICHT GESEHEN WERDEN

Natürlicher lässt sich Sicht- oder Sonnenschutz nicht in eine Fassade integrieren.

Impossibile integrare la protezione visiva o solare in una facciata in maniera più naturale.

There is no more natural way to integrate visual or sun protection into a façade.

Photo: Adam Mørk

Photo: TI Tiles International Ltd

**GESAMTSCHULE KREFELD**

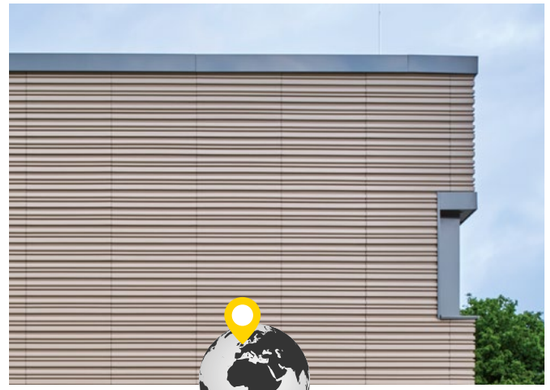
# MARKANTER AKZENT

**SCUOLA COMPRENSIVA KREFELD**

# ACCENTO FORTE

**COMPREHENSIVE SCHOOL KREFELD**

# STRIKING ACCENT



**Krefeld-Hüls** (DE)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
WOLLENWEBERARCHITEKTUR, Architekten Partnerschaft mbB, Düsseldorf

**MATERIAL / MATERIALE**

**Keramik**
**Cotto**
**Ceramic**
colour, 70015 Pearl grey

**MAGGIE'S CENTRE**

# DAMIT AUCH DIE FASSADE DIE KURVE KRIEGT

# UNA FACCIATA TUTTA CURVE

# THE FAÇADE AHEAD OF THE CURVE

Beeindruckend kräftige Grüntöne treffen auf exklusive Formen: Das „Maggie's Centre" in Nottingham und die Keramik-Produkte ergänzen sich perfekt.

Forti ed impressionanti sfaccettature verdeggianti incontrano forme esclusive: Il "Maggie's Centre" a Nottingham e i prodotti in ceramica si uniscono in maniera perfettamente armoniosa.

Impressive strong green tones meet exclusive shapes: The "Maggie's Centre" in Nottingham and the ceramic products complement each other perfectly.

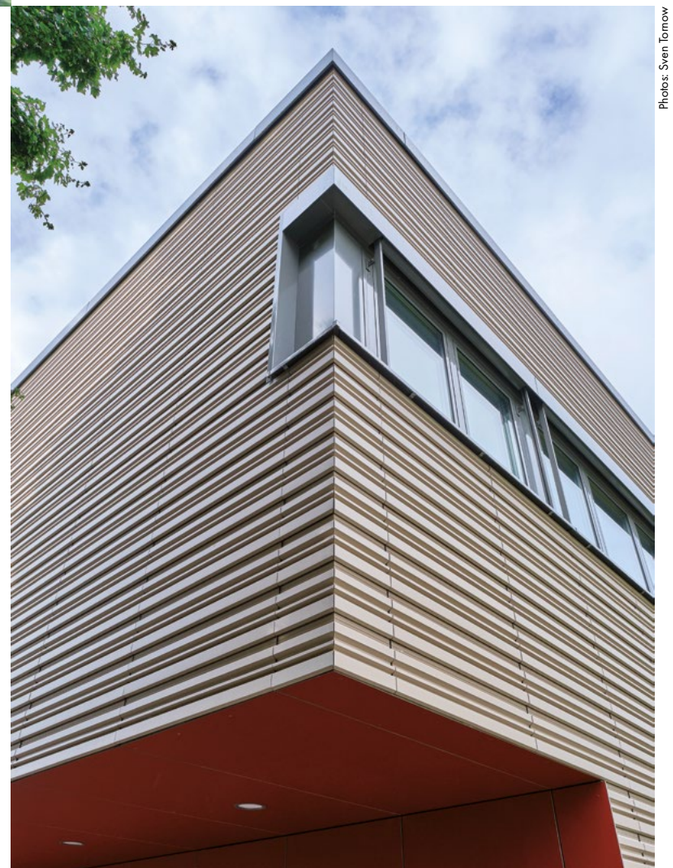
**Nottingham** (UK)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Piers Gough, CZWG Architects LLP

**MATERIAL / MATERIALE**

**Keramik**
**Cotto**
**Ceramic**
colour, 70371TU2 Green glossy

Photos: Sven Tomow



**CADIX HOSPITAL ANTWERPEN**

# MALERISCHER AKZENT
# ACCENTO PITTORESCO
# PICTURESQUE ACCENT

**Antwerpen** (BE)

**ARCHITEKT / ARCHITETTO / ARCHITECT**
Robbrecht en Daem architecten,
VK Architects and Engineers

**MATERIAL / MATERIALE**

**Keramik**
**Cotto**
**Ceramic**
Special Color Ondo

Photo: Sven Tornow

100%
recycelbar
riciclabile
recyclable

# PRODUKTE MIT PROFIL
# PRODOTTI CON PROFILO
# PROFILE PRODUCTS



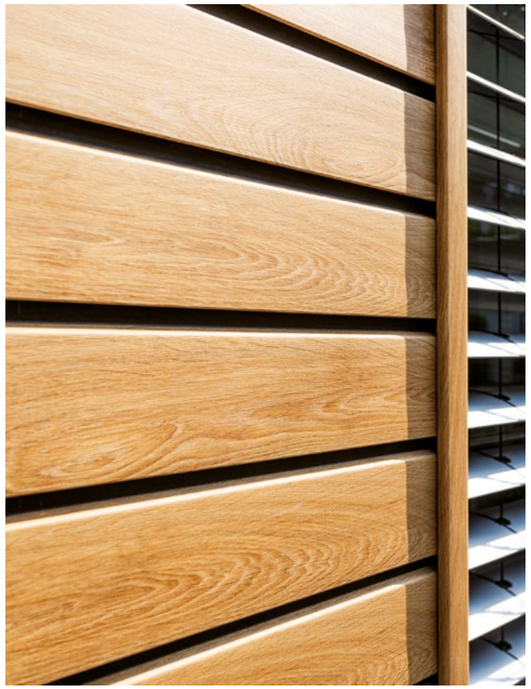
DEKOFRONT 95



DEKOTRIM 95



DEKOTRIM 150



## VORTEILE

Das Aluminiumprofil besticht durch schlanke Eleganz, eine enorme Stabilität und besondere Langlebigkeit auch unter extremen klimatischen Verhältnissen. GFK verliert weder an Form, Farbe noch Funktion. Das Material ist relativ günstig zu produzieren und unkompliziert zu reinigen und zu pflegen.

## VANTAGGI

Il profilo in alluminio impressiona per la sua eleganza snella, l'enorme stabilità e la speciale durata anche in condizioni climatiche estreme. La vetroresina non perde né forma, né colore, né funzione. Il materiale è relativamente economico da produrre e semplice da pulire e mantenere.

## ADVANTAGES

The aluminium profile impresses with its streamlined elegance, enormous stability and special durability even under extreme climatic conditions. Fibreglass loses neither form, colour nor function. The material is relatively cheap to produce and easy to clean and maintain.



## FASSADENPROFILE

Die Premiumfassade der Extraklasse: stabile und robuste Vorhangfassaden aus Aluminium und GFK. Das System wird abgerundet durch passgenaue Zusatzprofile aus Aluminium sowie einer riesigen Farbauswahl an Dekoren, Pulverlack- oder Eloxal-Oberflächen. Hinter GFK verbirgt sich ein Faserverbundwerkstoff aus Polyester, Harz und Glasfasern, dem weder unterschiedliche Witterungsbedingungen noch UV-Strahlen ernsthaft etwas anhaben können. Wir verwenden es dort, wo es auf eine schnelle, einfache Installation und unkomplizierte Pflege ankommt: wettergeschützte Außenanlagen und Garagen, Mobilheime, Sichtschutzbereiche und Verkleidungen oder Umzäunungen.

## PROFILI PER FACCIATE

La facciata premium modello: facciate continue stabili e robuste in alluminio e vetroresina. Il sistema è completato da profili aggiuntivi in alluminio che si adattano con precisione. Una vasta scelta di colori di decorazioni, superfici verniciate a polvere o anodizzate rende perfetto il prodotto nel minimo dettaglio. La vetroresina è un materiale composito in fibra fatto di poliestere, resina e fibre di vetro che è resistente alle diverse condizioni atmosferiche o ai raggi UV. Lo usiamo dove è importante un'installazione rapida e facile e una manutenzione semplice: strutture esterne protette dalle intemperie e garage, case mobili, schermi per la privacy e rivestimenti o recinzioni.

## FAÇADE PROFILES

The premium façade is a class of its own: stable and robust curtain walls made of aluminium and GRP. The system is completed by precisely fitting additional profiles made of aluminium as well as a huge colour selection of decors, powder-coated or anodised surfaces. GRP is a fibre composite material made of polyester, resin and glass fibres that is not seriously affected by different weather conditions or UV rays. We use it where quick, easy installation and uncomplicated maintenance are important: weather-protected outdoor facilities and garages, mobile homes, privacy screens and cladding or fencing.

Alle technischen Informationen, Dekore, Farben und Oberflächen finden Sie auf unserer Website.

Tutte le informazioni tecniche, tutti i decori e colori nonché tutte le superfici si trovano sul nostro sito.

You find all technical information, styles and colours as well as all surfaces on our website

**www.inpek.it**

mugele's brand identity

Für mehr Inspiration, Referenzen,
Produkte und technische Informationen
besuchen Sie unsere neue Website

Per farvi ispirare e sapere di più
sulle nostre referenze, prodotti
e informazioni tecniche visitate
il nostro nuovo sito web

For more inspiration, references,
products and technical information
visit our new website

**www.inpek.it**

INPEK
inspiring panels

**INsight**
**02**/2024

Alle Rechte vorbehalten. Der Herausgeber hat sich bemüht, die Urheber der Abbildungen ausfindig zu machen. Sollte es dennoch Abweichungen geben, sind wir für entsprechende Hinweise dankbar.
Für Irrtümer und Fehler kann keine Haftung übernommen werden.

Tutti i diritti riservati. L'editore si è impegnato a localizzare gli autori delle illustrazioni. Tuttavia, se ci fossero delle discrepanze, saremmo grati per qualsiasi informazione. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori.

All rights reserved. The publisher has made every effort to trace the authors of the illustrations. However, if there are any discrepancies, we would be grateful if you could inform us. No liability can be accepted for errors and mistakes.

**INPEK GmbH**
Am Moosfeld 41
I-39049 Wiesen/Sterzing (BZ)

**INPEK Srl**
Campo Palù, 41
I-39049 Prati/Vipiteno (BZ)

T. +39 0472 760 576
info@inpek.it

A company from SÜDTIROL